

32011D0708

29.10.2011.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 283/1

ODLUKA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA VLADA DRŽAVA ČLANICA EUROPSKE UNIJE, KOJI SU SE SASTALI U OKVIRU VIJEĆA

od 16. lipnja 2011.

o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane, Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane; te o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Dodatnog sporazuma između Europske unije i njenih država članica s jedne strane, Islanda s druge strane i Kraljevine Norveške s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane, Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane

(2011/708/EU)

VIJEĆE I PREDSTAVNICI VLADA DRŽAVA ČLANICA EUROPSKE UNIJE, KOJI SU SE SASTALI U OKVIRU VIJEĆA,

Zajednički odbor izradio je prijedlog za pristupanje Islanda i Kraljevine Norveške Sporazumu o prijevozu, kako je izmijenjen Protokolom.

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2., u vezi s člankom 218. stavkom 5. i člankom 218. stavkom 8. prvim podstavkom,

(3) Dana 16. studenoga 2010. Zajednički odbor predložio je Sporazum o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane, Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane („Sporazum o pristupanju”).

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

(4) Komisija je dogovorila Dodatni sporazum između Europske unije i njenih država članica s jedne strane, Islanda s druge strane i Kraljevine Norveške s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane, Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane („Dodatni sporazum”).

budući da:

(1) Sporazum o zračnom prijevozu između Europske zajednice i njenih država članica s jedne strane i Sjedinjenih Američkih Država s druge strane⁽¹⁾ („Sporazum o zračnom prijevozu”), koji su Sjedinjene Američke Države i države članice Europske zajednice i Europska zajednica potpisale 25. i 30. travnja 2007., kako je izmijenjen Protokolom o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njenih država članica, potpisanim 25. i 30. travnja 2007.⁽²⁾ („Protokol”), koji su Sjedinjene Američke Države i države članice Europske unije i Europska unija potpisale 24. lipnja 2010., izričito omogućava pristupanje trećih zemalja Sporazumu o zračnom prijevozu.

(5) Sporazum o pristupanju i Dodatni sporazum trebali bi potpisati i privremeno primijeniti pod uvjetom njihovog sklapanja,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ovime se, u ime Unije, dopušta potpisivanje Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane, Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane, i Dodatnog sporazuma između Europske unije i njenih država članica s jedne strane, Islanda s druge strane i Kraljevine Norveške s treće strane, o primjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država s jedne strane,

⁽¹⁾ SL L 134, 25.5.2007., str. 4.

⁽²⁾ SL L 223, 25.8.2010., str. 3.

Europske unije i njenih država članica s druge strane, Islanda s treće strane i Kraljevine Norveške s četvrte strane, pod uvjetom njihovog zaključivanja.

Tekst Sporazuma o pristupanju i tekst Dodatnog sporazuma priloženi su ovoj Odluci.

Članak 2.

Ovime se predsjednik Vijeća ovlašćuje odrediti osobu(-e) opuno-moćenu(-e) za potpisivanje Sporazuma o pristupanju i Dodatnog sporazuma u ime Unije.

Članak 3.

Od strane Unije, Sporazum o pristupanju i Dodatni sporazum trebali bi se privremeno primjenjivati od dana potpisivanja (*), a

od strane država članica i odgovarajuće strane, u onoj mjeri u kojoj je moguće prema primjenjivom nacionalnom zakonodavstvu, u očekivanju završetka postupaka za njihovo sklapanje.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan usvajanja.

Sastavljeno u Luksemburgu 16. lipnja 2011.

Predsjednik
VÖLNER P.

(*) Opće tajništvo Vijeća objavit će dan potpisivanja Sporazuma o pristupanju i Dodatnog sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.